



WELCOME
TO OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH
 We are part of the family of the
 Roman Catholic Diocese of Laredo

MASS INTENTIONS

Saturday, January 1, 2022, New Year Day Mass
11:30 AM
 For the Community/Por la Comunidad
5:30 PM
 † Hector & Lydia Guajardo
 † Ramiro Ramirez

Sunday, January 2, 2022
9:00 AM
 † Cosme G. Casas
 † Olivia & Raul Rodriguez & Fam.
 † Melida & Romeo C. Juarez
 † Arturo Romo Rodriguez
 † Felipe V. Garcia
 † Magdaleno Carrizales

11:30 AM (Collective Intentions Permitted)
 † Eduardo N. Buyo
 Come D. Casas (L) Cosme D. Casas, II (L)
 Fernando Gonzalez, Jr. (L) Felipe Rodriguez(L)
 Melida N. Rodriguez (16th BD)(L) Michael Rodriguez (L)
 Carla I. Zamarripa(for health) For the whole world

5:30 PM
 Pro-Populo (Por la Comunidad)
WEEKDAY MASSES

Monday, January 3, 2022
5:30 PM
 Communion Service (Chapel)

Tuesday, January 4, 2022
5:30 PM
 Commuion Service (Chapel)

Wednesday, January 5, 2022
5:30 PM
 Esperanza R. Jimenez (BD)(L)

Thursday, January 6, 2022
5:30 PM
 Esperanza R. Jimenez (L)

Friday, January 7, 2022
5:30 PM
 † Reynaldo Rodriguez

SACRIFICIAL GIVING / NUESTRA OFRENDA

Sunday Collection—\$ 2183.00
 Thank you for your generosity!
 Gracias por su generosidad!

Our Lady of Guadalupe Church is totally dependent on the generous stewardship of its parishioners for support.
 The use of envelopes, regardless of the amount of the contributions, makes possible our many parish activities and services.
 God Bless you all!

TRADITIONS UNCOVER MEANING

The tradition connected to Epiphany is the blessing of the door of one's home with chalk. It includes a prayer for protection for all who enter therein. One explanation of this tradition ties it to the Passover in the Book of Exodus: the marking of the doorposts with the blood of the lamb kept the Israelites safe. This tradition too offers a connection between Christmas and Easter. Gloria in excelsis Deo!
 Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

EPIPHANY HOUSE BLESSING

Materials: a piece of chalk and a small container of holy water. Reúnanse en la puerta principal con sus familiares, amigos y tal vez algunos vecinos.

Leader: In the name of the Father, (†) and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen. We sign this doorway with four crosses and the numerals of the new year.
20 † C † M † B † 22

Let us pray: May Christ bless this house!
ALL: Amen!
Each room of the house is sprinkled with holy water.

Living room: Where two or three are gathered in your name, Lord, you are present. Bless this room, O Lord.
ALL: Amen!
Kitchen: Give us this day our daily bread. Bless this room, O Lord.
ALL: Amen!
Dining room: Prepare us for the heavenly banquet. Bless this room, O Lord.
ALL: Amen!
Bedrooms: Stay with us Lord, when night has come. Bless this room, O Lord.
ALL: Amen!
Bathroom: Cleanse us from all sin. Bless this room, O Lord.
ALL: Amen!
All return to the front door to pray together.

Leader: Let us pray as Jesus taught us: Our Father . . .
The leader sprinkles all present with holy water.
 Bless this household through all days to come, Father, Son, and Holy Spirit, forever and ever.
ALL: Amen!
 Copyright © J.S. Paluch Co., Inc.

JANUARY 2022

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SAINTS AND OBSERVANCES

Sunday: Epiphany of the Lord; National Migration Week
Monday: The Most Holy Name of Jesus
Tuesday: St. Elizabeth Ann Seton
Wednesday: St. John Neumann
Thursday: St. André Bessette
Friday: St. Raymond of Penyafort; **First Friday**

SANCTUARY LAMP (CHURCH)
 is burning for Santiago, Lzizy, Belia Marie & Nora

SANCTUARY LAMP (CHAPEL)
 is burning in memory of Felipe V. Garcia

DESCUBRE EL SIGNIFICADO

La tradición relacionada con la Epifanía es la bendición de la puerta de la casa con tiza o gis. Incluye una oración de protección para todos los que entran en ella. Una de las explicaciones de esta tradición la relaciona con la Pascua en el libro del Éxodo: marcar los postes de la puerta con la sangre del cordero mantenía a salvo a los israelitas. Esta tradición también ofrece una conexión entre la Navidad y la Pascua. ¡Gloria in excelsis Deo!
 Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

BENDICIÓN DE LA CASA EN LA EPIFANÍA

Materiales: un trozo de tiza y un pequeño recipiente con agua bendita. Reúnanse en la puerta principal con sus familiares, amigos y tal vez algunos vecinos.

Guía: En el nombre del Padre, (†) y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén. Marcamos este portal con cuatro cruces y los números del nuevo año. **20 † C † M † B † 22**
 Oremos: ¡Que Cristo bendiga esta casa!
TODOS: ¡Amén!
Todas las habitaciones de la casa se rocían con agua bendita.

Sala: Donde dos o tres están reunidos en tu nombre, Señor, tú estás presente. Bendice esta habitación, oh Señor.
TODOS: ¡Amén!
Cocina: Danos hoy nuestro pan de cada día. Bendice a esta habitación, oh Señor.
TODOS: ¡Amén!
Comedor: Prepáranos para el banquete celestial. Bendice a esta habitación, oh Señor.
TODOS: ¡Amén!
Habitaciones: Quédate con nosotros Señor, cuando llegue la noche. Bendice a esta habitación, oh Señor.
TODOS: ¡Amén!
El baño: Límpianos de todo pecado. Bendice a esta habitación, oh Señor.
TODOS: ¡Amén!
Todos vuelven a la puerta principal para orar juntos.

Guía: Oremos como Jesús nos enseñó: Padre Nuestro. . .
El guía rocía a todos los presentes con agua bendita.
 Bendice a esta familia en todos los días por venir, Padre, Hijo, y Espíritu Santo, por los siglos de los siglos.
TODOS: Amén!
 Copyright © J.S. Paluch Co., Inc.



FELIZ AÑO NUEVO!

Para los buenos momentos, Gratitude.
 Para los malos, mucha Esperanza.
 Para cada día, una Ilusión.
 Y siempre, siempre, Felicidad.
 Esto es lo que les deseo para este Año Nuevo 2022.
 Dios los bendiga siempre!
 Padre Leszek Wacławik

OREMOS POR LA SALUD DE LOS ENFERMOS



Santiago Juarez, Belia Marie Juarez, Liza Marie Juarez, Araceli Tijerina, Jorge Collazo, Mary Pearson Alvarado, Mayra Ramirez, Edmundo Garza, Manuel Cerda, Jr., Ana Granados, Thelma Leal, Miguel Flores, Jr., Daniela Valdez, Alex Gammon, Alonzo Ramirez, Rosa Maria Rodriguez, Xenia Vasquez, Guadalupe Vasquez, Delia Arredondo, Norma Quintanilla, San Juanita Hinojosa, Samuel Moreno, Sofia Mata, Leticia N. Valdez, Javier Cavazos, Carla I. Zamarripa, Xavier, Genoveva L. Jimenez & Elma Almendarez

Santa Maria, Salud de los enfermos ruega por ellos.

PRIMER VIERNES DEL MES
 7 de enero del 2022
HORA SANTA
 DE 6:00 PM—7:00 PM

ADORACION NOCTURNA
 El segundo sábado de cada mes
 8 de enero del 2022
 de 6:30 pm—8:00 pm

COMMUNION SERVICE (by Deacon)
 Mondays and Tuesdays at 5:30 PM
 In the Chapel

Celebración de la Palabra y Comunión
 Los lunes y martes a las 5:30 pm
 en la Capilla (por el diacono)

STATISTICS
 January 1, 2021—December 31, 2021

Baptisms—51
Confirmations—21
First Holy Communion—20
(19 children and 1 adult (RCIA))
Marriages—11
Funerals—95

LOS SOBRES SEMANALES
 Los sobres semanales para el año 2022 están disponibles. Favor de recogerlos.

LO QUE DICE UN SOBRE
 * Mi sobre semanal le dice a la comunidad que estoy dispuesto a cooperar plenamente con los esfuerzos por construir una parroquia económicamente estable, abierta al crecimiento espiritual.

* Mi sobre es prueba de mi pertenencia activa a la parroquia.
 * Mi sobre es un modo maduro y responsable de apoyar las obras de nuestra querida Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe en Laredo, TX.

